ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

DAS NEUE EUROPA

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Δ. Θ. ΗΛΙΑΔΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Μ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ
Γραφεῖα καὶ τυπογραφεῖα
Μητροπόλεως 48
Ἀριθμὸς Τηλεφώνου 36—44

ΤΕΤΑΡΤΗ
19 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
1941

Ἀριθ. Φύλλου 199 — Τιμὴ δραχ. 4 — Ἀβέσσου προφ. Βαρλαὰμ Ἱερομ.

TAGESZEITUNG, MORGEN-AUSGABE
Besitzer: D. Th. ILIADIS
Hauptschriftleiter: M. PAPASTRATIGAKIS
Zeitungsbüro und Druckerei Mitropoleos 48
Fernruf 36 - 44 PREIS: 4 DR.

ΤΑ ΑΝΟΗΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ

ΠΩΣ Ο ΕΡΥΘΡΟΣ ΔΙΚΤΑΤΩΡ ΖΗΤΕΙ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΙΝ

Η ΑΥΤΑΠΑΤΗ ΤΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Νοέμβριος ('Ιδ. ὑπηρεσία). — Ἐνδιαφέρουσαν πολιτικὴν παράλληλον πρὸς τὰς διαπιστώσεις τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ περὶ τῆς συνωμοσίας Μόσχας—Λονδίνου ἐν ἔτει 1940, περιλαμβάνουν εἰδήσεις γερμανικῶν ἐφημερίδων ἐκ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, εἰς τὰς ὁποίας, ἐν σχέσει μὲ τὸ τελευταῖον διάγγελμα τοῦ Ἀμερικανοῦ προέδρου πρὸς τὸν Στάλιν, ἐκφράζεται ἡ πεποίθησις, ὅτι αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἀνδρῶν, ἤδη ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἶναι λίαν στεναὶ καὶ ἐγκάρδιοι καὶ ὅτι διάφορα σπουδαῖα ζητήματα συνεζητήθησαν ὑπ' αὐτῶν ἀπὸ κοινοῦ εἰς τὰ παρασκήνια. Ὁ ἐπὶ ζητημάτων ἐξωτερικῆς πολιτικῆς συνεργάτης τοῦ ἀμερικανικοῦ συγκροτήματος ἐκδόσεως ἐφημερίδων Σκρίππς Χόβαρντ, δημοσιεύει τώρα, ἐν συναφείᾳ πρὸς τὸν αἰφνιδιαστικὸν διορισμὸν τοῦ Λιτβίνωφ ὡς πρεσβευτοῦ τῶν Σοβιὲτ ἐν Βασιγκτῶνι, παρατηρήσεις περὶ τῆς μελλοντικῆς ἐξελίξεως τοῦ πολέμου εἰς τὴν Ἀνατολήν, ἐκ τῶν ὁποίων, κατὰ τὴν γερμανικὴν γνώμην καταδεικνύεται σαφῶς μέχρι ποίου σημείου ἔχει προχωρήσει ἡ μυστικὴ συνεργασία μεταξὺ Ροῦσβελτ καὶ Στάλιν. Ὁ ὡς ἄνω Ἀμερικανὸς δημοσιογράφος εἶναι εἰς θέσιν, ἐπὶ τῇ βάσει πληροφοριῶν, τῶν ὁποίων τὴν ἀξιοπιστίαν ρητῶς τονίζει, νὰ καταστήσῃ ἐν γενικαῖς γραμμαῖς γνωστὸν, ἓν πολεμικὸν σχέδιον συζητηθὲν μεταξὺ Ροῦσβελτ καὶ Στάλιν καὶ ὀφειλόμενον δῆθεν εἰς πρωτοβουλίαν τοῦ τελευταίου. Εἰς τὸ πολεμικὸν τοῦτο σχέδιον προβλέπεται διὰ τὸ ἔτος 1942 ἡ ἀνάληψις ὑπὸ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων συγκεντρωτικῆς ἐπιθέσεως κατὰ τῆς Γερμανίας. Ὡς σημεῖα ἐξορμήσεως κατὰ τὴν τοιαύτην συγκεντρωτικὴν ἐπίθεσιν θὰ χρησιμοποιηθοῦν τὸ Ἀρχάγγελσκ, ὁ Καύκασος, ἡ Σιβηρία, ἡ Βόρειος Ἀφρική, δι' ἑνὸς δὲ ἅλματος θὰ γίνῃ ἐξόρμησις καὶ ἐκ τοῦ Ἀτλαντικοῦ. Τὸ ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέρον εἰς τὸ ὡς ἄνω σχέδιον ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι δι' ὅλας τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας προβλέπεται χρησιμοποίησις ἀμερικανικῶν στρατευμάτων καὶ δὴ ἡ ἀποστολὴ ἑνὸς σώματος ἀεροπορίας μέσῳ Βλαδιβοστόκ, καὶ ἑνὸς ἐκστρατευτικοῦ σώματος εἰς τὸ σοβιετικὸν μέτωπον μὲ τὰς κυρίας βάσεις Μουρμάνσκ καὶ Ἀρχάγγελσκ, καὶ τέλος ἡ ἀποστολὴ ἐκστρατευτικοῦ σώματος εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικήν.

Ἀπὸ γερμανικῆς πλευρᾶς ἀφίνεται ἀνοικτὸν τὸ ζήτημα ἐν σχέσει μὲ τὴν προέλευσιν τοῦ ὡς ἄνω πολεμικοῦ σχεδίου, ἐὰν δηλονότι ὀφείλεται τοῦτο εἰς ὑποκίνησιν τοῦ Στάλιν, ἢ ἀποτελεῖ ἐλιγμὸν τοῦ Ροῦζβελτ, ὅστις ἐν προκειμένῳ, συμφώνως πρὸς τὴν γνωστὴν μέθοδον, θέτει κατὰ πρῶτον δοκιμαστικῶς ὑπὸ συζήτησιν τὸ ζήτημα τῆς ἀποστολῆς ἀμερικανικῶν ἐκστρατευτικῶν σωμάτων εἰς τὰ θέατρα τοῦ πολέμου, ἵνα τοιουτοτρόπως συνειθίσῃ βαθμηδὸν τὸν ἀμερικανικὸν λαὸν εἰς τὸ μέτρον τοῦτο, τὸ ὁποῖον προβλέπεται διὰ τὸ μέλλον. Ὑπὲρ τῆς τελευταίας ταύτης ὑποθέσεως συνηγορεῖ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Στάλιν οὐχὶ διὰ τὸ ἔτος 1942, ἀλλὰ σήμερον, καὶ δὴ ἀμέσως ἀπαιτεῖ ἐπειγόντως ἀνακούφισιν διὰ δημιουργίας δευτέρου μετώπου. Ἀναφορικῶς τούτου, συνεχίζεται ἀπὸ σοβιετικῆς πλευρᾶς ἡ πίεσις ἐπὶ τῆς Ἀγγλίας, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ταύτην παροτρύνονται οἱ Ἄγγλοι ὑπὸ τῆς Μόσχας, ἡ ὁποία ὑποδεικνύει τὴν δῆθεν μικρὰν ἰσχὺν τῶν ἐν τῇ Δύσει εὑρισκομένων γερμανικῶν δυνάμεων, πρὸς ἄμεσον ἐπέμβασιν διὰ δημιουργίας δευτέρου εὐρωπαϊκοῦ μετώπου. Ἐὰν καὶ ἐφ' ὅσον τὸ ὡς ἄνω πολεμικὸν σχέδιον Ροῦζβελτ—Στάλιν βασίζεται ἐπὶ οἱασδήποτε πραγματικότητος, ἀποδεικνύει, κατὰ τὴν γερμανικὴν γνώμην, πόσον δυσχερὴς πρέπει νὰ εἶναι ἡ θέσις τῶν Σοβιὲτ καὶ διὰ ποίας αὐταπάτης ἐπιδιώκεται ἡ βελτίωσις τῆς στρατιωτικῆς αὐτῶν καταστάσεως.

Τα Ζητηματα Μας

ΑΝΕΥ ΑΝΑΒΟΛΗΣ

Εἰς τὰς Ἀθήνας ἤρχισε πλέον, μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῆς σπείρας τῶν ἀναισχύντων κερδοσκόπων, συστηματικὴ καὶ ἀνηλεὴς ἡ καταδίωξις τῶν ἀνθρώπων τῆς μαύρης ἀγορᾶς, τῶν ἐκμεταλλευτῶν τῆς λαϊκῆς δυστυχίας. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν συνελήφθησαν, ἄλλοι καταδιώκονται καὶ συνεχῶς ἡ δρᾶσις τῆς ἀστυνομίας ἀπαλλάσσει τὸν λαὸν τῆς πρωτευούσης ἀπὸ τὰς βδέλλας αὐτὰς ποὺ ἀπομυζοῦν τὸ αἷμά του. Ἀλλ' ἄραγε εἰς τὰς Ἀθήνας μόνον ὑπάρχουν οἱ μαυραγορῖται καὶ οἱ μεγαλόσχημοι ἐκμεταλλευταὶ καὶ οἱ παντὸς εἴδους ἀσυνείδητοι συνεργοί των; Πρέπει νὰ καταδιωχθοῦν παντοῦ. Νὰ τεθοῦν ἐν διωγμῷ εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἀμέσως εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Χωρὶς ἀναβολὰς καὶ χωρὶς δισταγμούς. Διότι οἱ πλόκαμοι τῆς μαύρης ἀγορᾶς ἔχουν ἁπλωθῆ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα καὶ περισφίγγουν αὐτὴν μέχρις ἀποπνιγμοῦ. Εἶναι ἀνάγκη, λοιπόν, ν' ἀποκοποῦν αἱ πλόκαμοι καὶ νὰ σωθῇ ὁ λαός. Εἶναι αὐτὸ ἐθνικὴ ἀνάγκη. Τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς πρωτευούσης πρέπει ἀμέσως, τώρα, συγχρόνως ν' ἀκολουθήσῃ ἡ ἐξυγίανσις τῆς Θεσσαλονίκης. Ἄνευ ἀναβολῆς.

ΟΡΙΣΤΙΚΗ

Εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ ἀπεράντου ρωσσικοῦ μετώπου, ἡ προέλασις τοῦ Γερμανοῦ στρατιώτου συνεχίζεται. Τοῦτο ἀναφέρουν αἱ πληροφορίαι. Ἀλλ' οἱ στρατηλάται τοῦ Λονδίνου ἐπιθυμοῦν ἐντυπωσιακὰς κινήσεις. Καὶ ἐπειδὴ τὰ ἀνακοινωθέντα τοῦ Γερμανικοῦ Στρατηγείου σιωποῦν, δι' ἄλλην μίαν φορὰν ἡ ἀγγλικὴ προπαγάνδα εἶναι ἑτοίμη νὰ διασπείρῃ ἠλιθιότητας. Ἀλλὰ τὸ Κὲρτς δὲν τοὺς ἀρκεῖ διὰ τὰς ἡμέρας αὐτάς; Οἱ ἀποτυχημένοι τοῦ Λονδίνου θέλουν καὶ ἄλλα. Θὰ ἔλθουν καὶ αὐτά. Θὰ ἔλθουν πολλὰ ἀκόμη. Διότι ἡ καταδίκη τοῦ μπολσεβικισμοῦ εἶναι ὁριστική.

ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ

Ἐνῷ ὁ στρατὸς τῶν ἡρωϊκῶν τέκνων τῆς Γερμανίας προχωρεῖ εἰς τὰ βάθη τῆς Σοβιετίας, τὸ Ράϊχ διορίζει τοὺς ἐπιτρόπους του εἰς τὰ καταληφθέντα ρωσσικὰ ἐδάφη, διὰ ν' ἀρχίσῃ ἡ ἀνοικοδόμησις, ἡ ἀναδημιουργία, ἡ ἐκπολιτιστικὴ δρᾶσις μέσα εἰς τὴν χώραν αὐτὴν τὴν ὁποίαν ὁ μπολσεβικισμὸς ἔρριψεν εἰς τὴν βαρβαρότητα καὶ τὴν ἐσχάτην ἀθλιότητα. Τώρα ἀρχίζει νέα ἐποχὴ διὰ τὴν Ρωσσίαν. Τώρα ὁ ρωσσικὸς λαὸς θὰ γνωρίσῃ τὴν πραγματικὴν ἐργασίαν. Τώρα θὰ ἐννοήσῃ τί ἦτο ὁ ἐγκληματικὸς μπολσεβικισμός!...

ΟΛΟΙ ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ

Ταχεῖα πράγματι πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἐκδίκασις τῆς ὑποθέσεως τῆς συλληφθείσης σπείρας καὶ ἄμεσος μετ' αὐτὴν ἡ ἐκτέλεσις τῆς ἀποφάσεως. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐργάζεται προσωπικῶς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν. Καὶ ὅλοι ἀναμένουν πλέον νὰ ἴδουν συντριβομένας τὰς κεφαλὰς τῶν ἀναξίων αὐτῶν πολιτῶν, τῶν ἐχθρῶν τοῦ λαοῦ καὶ τῆς πατρίδος. Δὲν ὑπάρχει πολίτης, δὲν ὑπάρχει Ἕλλην ὁ ὁποῖος θὰ τοὺς λυπηθῇ.

ΠΡΕΠΕΙ

Θὰ ὑπενθυμίσωμεν καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τῶν ἀνδρῶν τῆς Παθητικῆς Ἀεραμύνης. Πτωχοὶ ἄνθρωποι, πρώην ἔφεδροι, ἀμείβωνται μὲ 50 δραχ. ἡμερησίως. Ἀλλὰ πῶς θὰ ζήσουν; Οἱ νόμοι περὶ αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν δὲν ἰσχύουν δι' αὐτούς; Καὶ ὅμως θὰ ἔπρεπε. Διότι πρέπει νὰ ζήσουν καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ μαζὺ μὲ τὰς οἰκογενείας των.

ΕΥΘΥΝΑΙ

Ὁ Ροῦζβελτ ὑπέγραψε τὸν νόμον περὶ ἐξοπλισμοῦ τῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν. Δηλαδή, ἀναλαμβάνει ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς ἀκεραίας τὰς εὐθύνας δι' ὅσα ἐνδέχεται νὰ συμβοῦν. Διότι, βεβαίως, ἡ Γερμανία ὡς ἔχει δηλώσῃ ἤδη δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δεχθῇ τόσον κατάφωρον παραβίασιν τῶν διεθνῶν συνθηκῶν, ἐκ μέρους τοῦ ἐξάλλου Προέδρου ὁ ὁποῖος ζητεῖ μὲ κάθε τρόπον νὰ σύρῃ τὴν πατρίδα του εἰς τὸν πόλεμον. Ὁ Ροῦζβελτ ἀνέλαβεν ἤδη μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ νόμου τὴν εὐθύνην. Ἂς ἴδωμεν τώρα τὴν συνέχειαν.

ΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ

Οἱ ἄνεργοι ἐκλήθησαν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Μακεδονίας νὰ προσέλθουν εἰς ὡρισμένην ὑπηρεσίαν καὶ νὰ παραλάβουν ἐργασίαν ἀμέσως ἐντὸς τῆς Θεσσαλονίκης καὶ μὲ ἱκανοποιητικώτατον ἡμερομίσθιον. Αὐτὸ πρώτην φορὰν γίνεται. Δηλαδή, εἶναι ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν μία κρατικὴ Ἀρχὴ καλεῖ τοὺς ἀνέργους διὰ νὰ τοποθετήσῃ αὐτοὺς εἰς ἐργασίαν καὶ μὲ ὅρους ἱκανοποιητικούς. Δὲν ὑπάρχει καμμία δικαιολογία πλέον δι' ὅσους δὲν θελήσουν νὰ ἐργασθοῦν. Θὰ εἶναι ἀδικαιολογήτως ἄνεργοι. Ἀλλὰ δὲν φανταζόμεθα νὰ ὑπάρξουν τοιαῦται ἐξαιρέσεις. Πιστεύομεν, ἀντιθέτως, ὅτι θὰ εὐγνωμονοῦν τὸ Κράτος διὰ τὸ τόσον ἐνδιαφέρον του. Διότι δίδει εἰς αὐτοὺς ἐργασίαν, ψωμί. Ποῖος θὰ τὸ ἀρνηθῇ καὶ θὰ τολμήσῃ κατόπιν νὰ ζητήσῃ βοήθημα ἀνεργίας;

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΙ

Μία κατηγορία σιδηροδρομικῶν ὑπαλλήλων ἀκόμη δὲν ἔχει πληρωθῆ τὸν μισθόν, τὸν ὁποῖον ὡς τρέχοντα ἐπληρώθησαν ἀπὸ τῆς 5ης ἢ 6ης τοῦ μηνὸς ὅλοι οἱ Δημόσιοι ὑπάλληλοι ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι σιδηροδρομικοί. Οὕτω προχθὲς Σάββατον ἡμέραν διανομῆς κρέατος, ἡ κατηγορία αὐτὴ δὲν εἶχε τὰ μέσα νὰ προμηθευθῇ κρέας. Οἱ ὑπεύθυνοι διὰ τὴν καθυστέρησιν αὐτὴν ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας καὶ μάλιστα ὅτι ἐστερήθη λόγῳ αὐτῶν ἡ κατηγορία αὐτὴ τῶν ἐργαζομένων οἰκογενειαρχῶν τοῦ ἑβδομαδιαίου κρέατος τῶν οἰκογενειῶν των, εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἀναγνωρίζουν τὸ μέγεθος τῆς ἀδικίας, εἰς τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέψουν νὰ ἐπαναληφθῇ, γνωστοῦ ὄντος ὅτι οὔτε πλουσία ἐξ ἄλλων πόρων εἶναι ἡ κατηγορία αὐτή, οὔτε πλουσιωτέρα τῶν ἄλλων δημοσιοϋπαλληλικῶν κλάδων, ὥστε νὰ ὑποτίθεται δεδικαιολογημένως ὅτι δύναται καὶ ἄνευ τοῦ μισθοῦ νὰ ἔχῃ τὰ μέσα τῆς συντηρήσεώς της.

Ἀπὸ τὴν σταυροφορίαν κατὰ τῶν Σοβιὲτ

ΕΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΕΜΛΙΝΟΝ
Τὸ Κρεμλῖνον, εἰς τὸ ὁποῖον οἱ τύραννοι τῆς Ρωσσίας ἔχουν ἐγκατάστασιν τὴν ἐξουσίαν των προσπαθεῖ ματαίως ν' ἀμυνθῇ κατὰ νυκτερινῆς ἀεροπορικῆς ἐπιδρομῆς, μὲ τοὺς προβολεῖς του

ΥΠΟ ΤΑ ΠΛΗΓΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΕΞΕΚΕΝΩΘΗ ΜΕΓΑ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΛΕΝΙΝΓΚΡΑΝΤ

Η ΜΟΣΧΑ ΕΖΗΣΕ ΣΤΙΓΜΑΣ ΠΑΝΙΚΟΥ

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΕΔΙΩΚΕ ΝΑ ΦΥΓΗ ΑΛΛΑ ΣΥΝΕΚΡΑΤΗΘΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΚΕΠΕΟΥ

V

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 Νοεμβρίου (ἰδ. ὑπηρεσία). — Κατὰ πληροφορίας τοῦ ἡμιεπισήμου Γερμανικοῦ πρακτορείου, κατόπιν τῆς ἀποτελεσματικῆς δράσεως τοῦ γερμανικοῦ πυροβολικοῦ, τὸ νότιον τμῆμα τοῦ Λένινγκρατ ἐξεκενώθη.

Αὐτόμολοι μπολσεβῖκοι περιέγραψαν ὡς ὀλεθρίαν τὴν ἐν Πετρουπόλει κατάστασιν προσθέσαντες ὅτι ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέρας ἡ κατάστασις αὐτηχειροτερεύει.

ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗΣ ΘΕΣΕΩΣ

ΡΩΜΗ 18 Νοεμβρίου (Α.Π.). — Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι καθ' ἃ ἐγνώσθη ἐξ ἁρμοδίας στρατιωτικῆς πηγῆς οἱ Γερμανοὶ κατέλαβον χθὲς σημαντικὴν θέσιν εἰς τὸν τομέα τοῦ Κεντρικοῦ μετώπου, ἀφοῦ ἐπροξένησαν βαρείας ἀπωλείας εἰς τὸν ἐχθρόν.

ΣΦΟΔΡΟΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 Νοεμβρίου. (Α.Π.). — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι καθ' ἃ ἀνακοινοῦται συμπληρωματικῶς ἐκ στρατιωτικῆς πηγῆς ὡς πρὸς τὰς γερμανικὰς ἀπὸ ἀέρος ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Πετρουπόλεως τὰς γενομένας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρελθούσης νυκτὸς εἰς τὴν δρᾶσιν αὐτὴν ἔλαβον μέρος πολλοὶ σχηματισμοὶ γερμανικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων.

Ἐβομβαρδίσθησαν ἀριθμὸς ἀεροδρομίων ἐπιτυχῶς ἕνεκα τῆς καλῆς ὁρατότητος. Ὡσαύτως διεπιστώθη ὅτι εἰς Πετρούπολιν βιομηχανικὰ κτίρια ἐπλήγησαν καὶ ἀνεφλέγησαν ὡς καὶ ὑπόστεγα ἀεροδρομίων.

ΜΙΑ ΑΠΟΨΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΓΚΟΡΚΥ
κατὰ τῆς ὁποίας ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία κατήνεγκε φοβερὰ πλήγματα

24 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 18 Νοεμβρίου. (Α. Π.). — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει, ὅτι κατὰ πληροφορίας στρατιωτικῆς πηγῆς τὰ Σοβιὲτ ἀπώλεσαν — κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε ἐκθέσεις — τὴν 17 Νοεμβρίου 24 ἐν ὅλῳ ἀεροπλάνα.

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΜΙΑΣ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 18 Νοεμβρίου (Α.Π.). — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι τὴν 16 Νοεμβρίου κατὰ τὴν διάρκειαν συναντήσεως μεταξὺ σμήνους καταδιωκτικῶν «Λούτσοβ» καὶ σχηματισμῶν σοβιετικῶν ἀεροπλάνων καταδιωκτικῶν καὶ μαχητικῶν, τὸ περίφημον τοῦτο γερμανικὸν σμῆνος κατήγαγε λαμπρὰν νίκην.

Πέντε ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα τύπου «Ράτα» ἐπετέθησαν ταὐτοχρόνως ἐναντίον τοῦ ἀεροπλάνου οὗτινος ἐπέβαινε αὐτὸς οὗτος ὁ Λούτσοβ.

Χάρις εἰς θαυμασίαν, πράγματι, δεξιοτεχνίαν οὗτος κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ τὴν κύκλωσιν καὶ νὰ ἀνυψωθῇ μὲ ἰλιγγιώδη ταχύτητα.

Ὡς βέλος τὸ ἀεροπλάνον ὥρμησε τότε ἐναντίον τῶν ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων «Ράτα». Τρία ἐξ αὐτῶν κατερρίφθησαν καὶ συνετρίβησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἐνῷ τὰ δύο ἄλλα ἐπεχείρησαν νὰ διαφύγουν.

Ο ΠΑΝΙΚΟΣ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ

ΡΩΜΗ, 18 Νοεμβρίου (Α.Π.) — Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Ντάγκες Νίχετερ» δημοσιεύει λίαν ἐνδιαφέρουσαν περιγραφὴν τοῦ πανικοῦ ὅστις ἐξεδηλώθη εἰς Μόσχαν τὴν 15 καὶ 16 παρελθόντος μηνός, ὅτε οἱ Γερμανοὶ εἶχον ἐξαπολύσῃ τὴν μεγάλην ἐπίθεσιν τῆς Βιάσμα.

Ὁ δημοσιογράφος ὅστις προβαίνει εἰς τὴν περιγραφὴν αὐτὴν καὶ ὅστις βεβαιώνει ὅτι εὑρίσκετο κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς γερμανικῆς ἐπιθέσεως εἰς Μόσχαν, τονίζει ὅτι θὰ ἠδύνατό τις νὰ χαρακτηρίσῃ τὴν φάσιν αὐτὴν τῆς γερμανικῆς ἐπιθέσεως ὡς «ἀληθῆ σοβιετικὴν Δουγκέρκην».

Μόλις, λέγει, ἐγνώσθη ἡ εἴδησις ὅτι μηχανοκίνητοι γερμανικαὶ φάλαγγες ἐπλησίαζον, μεγάλη σύγχυσις ἐξεδηλώθη εἰς τὴν Μόσχαν, ἀκόμη καὶ μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως.

Μίαν ὡρισμένην στιγμὴν εἶχε τις τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἑκατομμύρια κατοίκων τῆς Μόσχας ἐγκατέλειψαν τὴν πόλιν καὶ ἔφευγον πρὸς ἀνατολάς.

Ὅλαι αἱ ὁδοὶ ἦσαν πλήρεις κόσμου, τὰ καταστήματα ἦσαν κλειστά, ὁ δὲ φωτισμὸς διεκόπη αἰφνιδίως.

Κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν τῶν ἀγουσῶν πρὸς ἀνατολὰς ἀποσπάσματα τῆς Γκεπεοῦ ἔνοπλα ἦσαν τοποθετημένα μὲ διαταγὰς νὰ ἐπαναφέρουν τὸν πληθυσμὸν εἰς τὴν πρωτεύουσαν διὰ παντὸς τρόπου.

BEKANNTMACHUNG

Die deutschen Aluminiumbronzemünzen zu 5 und 10 Rpf. sind für Griechenland als Zahlungsmittel nicht zugelassen.
Ihre Annahme ist verboten.
Thessaloniki, den 13. November 1941.
Der Feldkommandant

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὰ γερμανικὰ χάλκινα καὶ ἐξ ἀλουμινίου κέρματα τῶν 5 καὶ 10 πφένιχ δὲν ἰσχύουσιν ὡς μέσα πληρωμῆς διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ὡς ἐκ τούτου ἀπαγορεύεται ἡ παραδοχὴ τούτων.
Θεσσαλονίκη, 13 Νοεμβρίου 1941
Ὁ Φέλτκομανταντ

ΑΙ ΘΗΡΙΩΔΙΑΙ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 (Νοεμβρίου (Α. Π.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Μιλάνου ὅτι εἰς εἰδικὴν ἔκθεσιν τῆς καθολικῆς ἐφημερίδος «Ἰταλία» περιγράφονται αἱ ὠμότητες τῶν μπολσεβίκων ἐν Λεττονίᾳ καὶ Ἐσθονίᾳ.

Καθ' ἃ ἀναφέρει ἡ περὶ ἧς πρόκειται ἔκθεσις κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ μηνὸς Ἰουνίου οὐχὶ ὀλιγώτεροι τῶν 100.000 Λεττονῶν καὶ ἴσος ἀριθμὸς Ἐσθονῶν ἐξηφανίσθησαν. Μέγας ἀριθμὸς ἐδολοφονήθη ὑπὸ τῶν ἐρυθρῶν οἵτινες ἔφευγον. Ἄλλοι πάλιν μετεφέρθησαν εἰς ἀγνώστους περιφερείας τῶν σοβιετικῶν ἐδαφῶν. Ἄλλοι ἀπέθανον ἀφοῦ ὑπέστησαν ἀνήκουστα μαρτύρια.

Ο ΤΡΑΓΙΚΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΟΥΝΤΕΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18 Νοεμβρίου. ('Ιδ. ὑπηρεσία). — Ὁ διάσημος στρατηγὸς τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας Οὔντετ ἔπεσε θῦμα ἀεροπορικοῦ δυστυχήματος, καθ' ἣν στιγμὴν ἐξετέλει δοκιμὰς ἀεροπλάνου νέου τύπου.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι ὁ ὑποστὰς θανατηφόρον ἀεροπορικὸν ἀτύχημα Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Γερμανικῆς Παραγωγῆς ἀεροπλάνων ἀντιστράτηγος Οὔντετ, ἔπεσεν ἡρωϊκῶς, ὡς πραγματικὸς στρατιώτης ὑπὲρ τοῦ ὅπλου ἐκείνου τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὁποίου εἶχεν ὡς σκοπὸν τῆς ζωῆς του.

Ὁ στρατηγὸς Οὔντετ ἐγεννήθη τὸ 1896 εἰς τὴν Φραγκφούρτην, τὸ δὲ 1909 ἔλαβε τὸ πρῶτον βάπτισμα τοῦ ἀέρος. Κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον ὁ στρατηγὸς Οὔντετ διεκρίθη μετὰ τοῦ Ρίχτχοφεν εἰς ἀπαράμιλλα κατορθώματα, καταρρίψας συνάμα 62 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα, καὶ τιμηθεὶς μὲ τὰ ἀνώτερα γερμανικὰ παράσημα.

Μετὰ τὸν πόλεμον ἀφωσιώθη εἰς καλλιτεχνικάς, ἰδίως, πτήσεις. Διεκρίνετο πάντοτε διὰ τὴν ἀπαράμιλλον τόλμην του καὶ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ὅστις προσεγειώθη καὶ ἀπεγειώθη ἐπὶ τῶν παγετώνων τῶν Ἄλπεων. Ἔλαβε ἐπίσης μέρος εἰς πολλὰς ἀεροπορικὰς κινηματογραφικὰς ταινίας.

Κατὰ τὸν παρόντα πόλεμον ἐπεφορτίσθη παρὰ τοῦ Στρατάρχου Γκαῖριγκ μὲ σοβαρὰ καθήκοντα, διακριθεὶς εἰς αὐτὰ καὶ τιμηθεὶς καὶ μὲ τὸν Σταυρὸν τῶν Ἱπποτῶν.

Ἐν τῷ προσώπῳ του ἡ Γερμανία χάνει ἕνα σεμνὸν καὶ μεγάλον ἥρωα ὁ δὲ γερμανικὸς λαὸς πενθεῖ ἕνα τῶν μεγαλυτέρων ἀεροπόρων τοῦ κόσμου.

Η ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΤΟΥ "ΑΡΚ ΡΟΑΓΙΑΛ"

ΑΙ ΣΤΙΓΜΑΙ ΤΟΥ ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΜΟΥ

ΟΛΑΙ ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΔΙΑΣΩΣΙΝ ΕΝΑΥΑΓΗΣΑΝ

ΜΙΑ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Σχετικῶς μὲ τὴν καταβύθισιν τοῦ ἀγγλικοῦ ἀεροπλανοφόρου «Ἄρκ Ρόαγιαλ» ἐντύπωσιν ἐπροξένησεν ἡ σπουδή, μὲ τὴν ὁποίαν, τὸ ἀγγλικὸν ναυαρχεῖον προέβη εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν αὐτήν. Τὸ πρᾶγμα εὗρε τὴν ἐξήγησίν του κατόπιν, ὅταν ἐγνώσθη ἐκ τοῦ ἀνακοινωθέντος τοῦ Γερμανικοῦ Στρατηγείου, ὅτι κατὰ τὴν ἐπίθεσιν τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων, ὄχι μόνον ἐβυθίσθη τὸ «Ἄρκ Ρόαγιαλ», ἀλλὰ ταυτοχρόνως ὑπέστη σοβαρὰς ζημίας καὶ τὸ θωρηκτὸν «Μαλάγια» καὶ ἐβλήθησαν διὰ τορπιλλῶν καὶ ἄλλα σκάφη τῆς βρεττανικῆς ναυτικῆς μοίρας τοῦ Γιβραλτάρ. Ἡ σπουδὴ λοιπὸν τοῦ ἀγγλικοῦ ναυαρχείου, νὰ ἀνακοινώσῃ τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἀεροπλανοφόρου, ὠφείλετο εἰς τὴν πρόθεσίν του ὅπως ἀποκρύψῃ τουλάχιστον τὰς ἄλλας ἀπωλείας.

Σχετικῶς μὲ τὴν καταβύθισιν τοῦ «Ἄρκ Ρόαγιαλ», ὑπάρχει μία εὔγλωττος περιγραφὴ τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ «Ρώϋτερ», ὁ ὁποῖος ἐπέβαινε τοῦ ἀεροπλανοφόρου.

Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ ἀγγλικοῦ πρακτορείου θεωρεῖ κατὰ πρῶτον ὡς σοβαρὸν νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τοὺς ἀναγνώστας του, ὅτι εὑρίσκετο ἀκριβῶς εἰς τὴν καμπίναν του καὶ «ἔκαμνε ὀλίγην τουαλέτταν πρὶν ἀπὸ τὸ τσάϊ», ὅταν ἡ τορπίλλη ἐπέτυχε τὸ πλοῖον εἰς τὸ μέσον. Καὶ ἐξακολουθεῖ:

«Ἕνας τριγμὸς διέδραμε τὸ σκάφος, ἔγινε μεγάλος θόρυβος, τὰ φῶτα ἔσβησαν καὶ ἐγὼ ἐξεσφενδονίσθην ἐπὶ τοῦ τοίχου, ἐνῷ τὸ πλοῖον ἔτρεμεν ἐπὶ ἕνα λεπτόν, καθὼς ἡ χορδὴ μιᾶς ἅρπας. Ἐκατάλαβα ὅτι ἐτορπιλλίσθημεν, ἐπῆρα τὸ σωσίβιόν μου καὶ διέσχισα τρέχων τοὺς ἀσθενῶς φωτιζομένους διαδρόμους. Ἔβλεπα ἀξιωματικοὺς καὶ ναύτας νὰ ἀνεβαίνουν εἰς τὸ ἐπάνω κατάστρωμα.»

Περαιτέρω ἀναφέρει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ρώϋτερ», ὅτι τὸ πλοῖον, εὐθὺς μόλις ἐβλήθη ἐσημείωσεν ἀμέσως ἐπικίνδυνον κλίσιν πρὸς τὸ ἕνα πλευρόν. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς εἶνε εὐνόητον τὸ ὅτι ὁ ἀνταποκριτὴς καλύπτει μὲ διπλωματικὴν σιωπὴν τὴν τύχην τῶν ἀεροπλάνων. Ὅλα τὰ μηχανήματα ἔπεσαν ἔξω, καὶ ὁ κυβερνήτης ἔδωκεν ἀμέσως διαταγὴν νὰ ἐγκαταλειφθῇ τὸ σκάφος. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ πληρώματος παρελήφθη ἀπὸ ἕνα ἀντιτορπιλλικόν. Μόνον ὁ πλοίαρχος, μερικοὶ ἀξιωματικοὶ καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ μηχανοστασίου παρέμειναν ἐπ' αὐτοῦ, διὰ νὰ ἐπιτύχουν, ἂν ἦτο τοῦτο δυνατόν, τὴν ρυμούλκησιν τοῦ σκάφους εἰς Γιβραλτάρ. Οἱ κόποι των ὅμως ἔμειναν ἄνευ ἀποτελέσματος. Ἀφοῦ τὸ «Ἄρκ Ρόαγιαλ» συνεκρατήθη ἀκόμη ἐπὶ δώδεκα ὥρας ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας, ἐξηφανίσθη ὁριστικῶς εἰς τὴν ὑδατίνην ἄβυσσον.

Ὁ ρωμαντικὸς ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώϋτερ γράφει ἐν συνεχείᾳ, ὅτι μεταξὺ ὅλου τοῦ πληρώματος ὑπῆρχε ἕνα αἴσθημα πεποιθήσεως καὶ ἐμπιστοσύνης εἰς τὸ πλοῖον, τὸ ὁποῖον ἐθεωρεῖτο «μαγεμμένον» καὶ θὰ ἐπέζῃ τοῦ πολέμου. Τώρα, ὁλόκληρος ὁ θρῦλος εὑρίσκεται εἰς τὸν πυθμένα τῆς θαλάσσης.

Τὸ ραδιόφωνον καὶ ὁ ἀγγλικὸς τύπος προσπαθοῦν κατὰ τὴν γνωστὴν μέθοδον — γράφει σχετικῶς ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητής» — νὰ παραστήσουν τὰ πράγματα κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε εἰς τὸ τέλος καὶ ἡ ἀπώλεια τοῦ σκάφους αὐτοῦ νὰ μεταβληθῇ εἰς μίαν ἐπιτυχίαν. Τὰς «ἐπιτυχεῖς ὑποχωρήσεις» εἰς τὴν ξηρὰν ἀκολουθεῖ ἔν τινι μέτρῳ ἡ «ἐπιτυχὴς βύθισις ἐπὶ τοῦ ὕδατος». Μὲ λεπτομερείας ἐκτίθενται ἐν πλάτει αἱ ἡρωϊκαὶ πράξεις εἰς τὰς ὁποίας μετέσχε δῆθεν μὲ πρωτεύοντα ρόλον τὸ «Ἄρκ Ρουαγιάλ». Τὰ ἀεροπλάνα του — λέγουν οἱ Ἄγγλοι — ἔχουν ἐπιτηρήσει «ἐκτεταμένων τετραγωνικῶν χιλιομέτρων ἐπιφανείας τοῦ ὠκεανοῦ» — πρὸς ἀτυχίαν ὅμως τῶν βρεττανικῶν νηοπομπῶν, πάντοτε ἐκεῖ ὅπου ἀκριβῶς δὲν εὑρίσκοντο τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια.

Οἱ Ἀμερικανοὶ μάλιστα προχωροῦν ἀκόμη περισσότερον, ὅπως συνήθως. Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Μπόστον ἔκαμε τὴν ἐνδιαφέρουσαν ἀνακοίνωσιν, ὅτι τὸ «Ἄρκ Ρουαγιάλ» εἶχεν ἐκπληρώσῃ τὴν ἀποστολήν του καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἐθλίβησαν τόσον πολὺ διὰ τὴν ἀπώλειάν του». Ἡ λογικὴ αὐτὴ — συνεχίζει ὁ «Λαϊκὸς Παρατηρητής» — εἶνε ἐνδιαφέρουσα καὶ ἀξίζει νὰ καταχωρηθῇ εἰς τὴν ἱστορίαν ὡς μία παραλλαγὴ τοῦ μύθου τῆς ἀλεποῦς καὶ τῶν ξυνῶν σταφυλῶν. Ἡ μόνη διαφορὰ ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι τὰ σταφύλια αὐτὴν τὴν φορὰν δὲν ἐκρέμοντο πολὺ ψηλά, ἀλλὰ ἦσαν πεσμένα ἀρκετὰ βαθειά εἰς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΕΝΑΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

Ὅταν πρωτοφάνηκε στὴ Θεσσαλονίκη, ἐπροκάλεσεν ἀρκετὴν ἐντύπωσιν. Κατ' ἀρχήν, δὲν ἀνῆκε στὴν κατηγορία ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι μποροῦν νὰ περάσουν ἀπαρατήρητοι. Κι' αὐτοὶ εἶναι οἱ περισσότεροι. Κάνουν τὴ βόλτα τους ἀνάμεσα στὸ πλῆθος καὶ συγχέονται μὲ αὐτό. Κανεὶς δὲν γυρίζει νὰ τοὺς ἰδῇ. Τὄχουν λίγο παράπονο ποὺ ἔτσι χάνονται, ποὺ δὲν ἑλκύουν κανενὸς τὸ βλέμμα. Δὲν εἶναι τύποι, δὲν παρουσιάζουν τίποτε τὸ διακριτικὸν καὶ ἡ ἀτομικότητά του, δὲν δείχνει τίποτε τὸ ξέχωρο, μὰ εἶναι σὰ νὰ διαλύεται μέσα στὴ γενικὴ ὁμοιότητα. Ἐνῷ ἄλλοι περνοῦν στὸ δρόμο καὶ ἀμέσως διαφοροποιοῦνται, ξεχωρίζουν, συμπυκνώνουν ὀντότητα καὶ τραβοῦν τὰ μάτια τῶν ἄλλων. Τὸ ξέρουν αὐτὸ καὶ εἶναι ἀρκετὰ περήφανοι μὰ δὲν ἐννοοῦν νὰ τὸ ὁμολογήσουν. Καὶ ἐπειδὴ ἔχουν αὐτὸν τὸν ἀέρα τῆς ὑπεροχῆς, ἔχουν ἐπίσης συνήθως καὶ τὴν κατάλληλη ὁμιλία καὶ κουβεντιάζουν μὲ τρόπον ὥστε νὰ γίνωνται ἀκουστοὶ ἀπὸ ὅλους. Ὁ ὁμιλητὴς δὲν τοὺς ἐνδιαφέρει τότε καὶ χρησιμεύει ὡς πρόσχημα. Στὴν πρώτη κατηγορία ἀνῆκεν ἐκεῖνος ποὺ ἀναφέραμε πρίν. Εἶχεν ἀνάστημα μεγαλοπρεπές, ἕνα καπέλλο ἰδιότροπο ποὺ τὸ φοροῦσε πάντα στραβά, μιὰ στερεὴ μαγκοῦρα στὸ χέρι. Καὶ κάτι μαῦρα γένεια βιβλικά, ποὺ ἐπλούτιζαν τὸ ὕφος τῆς φυσιογνωμίας του. Ἦταν ἕνας μαῦρος καταρράχτης, ποὺ ἔπεφτεν ἕως κάτω. Καὶ τὸ ὅλο του προσέδιδεν ἕναν ἀέρα ἀρρενωπότητος καὶ μαχητικότητος ἀσυγκρατήτου. Σὲ τρεῖς μέρες ἔγινε γνωστὸς σ' ὅλη τὴν πολιτεία.

Ζοῦσε ἀδίστακτα, ὑπερήφανα, προκλητικά. Ἔλεγε συνήθως:

— Δύο πράγματα φοβοῦμαι στὴ ζωή μου: Τὸν ἠλεκτρισμὸ καὶ τὸ γελοῖον...

Ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ γελοίου, ἦταν ἕτοιμος νὰ δείρῃ τὸν κόσμον. Καὶ ἀπὸ τὸν φόβον τοῦ ἠλεκτρισμοῦ δὲν ἔπιανε τὸ τηλέφωνο μὲ τὸ χέρι του. Πέρασεν ἔτσι κάμποσα χρόνια μὲ ἐπιδείξεις, μὲ κέρδη καὶ μὲ ἔξοδα. Ἦταν παντοῦ εὐπρόσδεκτος καὶ ὅλοι τοῦ ἔβγαζαν τὸ καπέλλο τους.

Ἔξαφνα ἄρχισαν νὰ φαίνωνται οἱ πρῶτες ἄσπρες τρίχες ποὺ ἐποίκιλαν μὲ ἀσῆμι τὸν καταρράχτη τῆς γενειάδος του. Στὴν ἀρχὴ δὲ θέλησε νὰ δώσῃ καμμιὰ ἰδιαίτερη σημασία. Πολὺ γρήγορα ὅμως οἱ ἄσπρες τρίχες ἔγιναν πολλές, καὶ τοῦ προσέδωσαν μιὰν ἄλλην ἔκφρασιν, μιὰ ὑπόνοια ἐπικειμένου γήρατος. Μαζὶ καὶ κάποιο βάρος ἔπεσε στὸ κορμί του καὶ κάτι τὸ ράθυμο εἶχε στὸ βηματισμὸ καὶ τὶς κινήσεις του.

Τότε ἐπῆρε τὴν μεγάλην ἀπόφασι. Ἔκοψε τὰ γένεια. Ἐψαλλίδισε τὸ μουστάκι. Καθάρισεν εὐθὺς ἀμέσως ἡ φυσιογνωμία του. Πῆραν ἀέρα οἱ πλάτες του καὶ ἡ μαγκοῦρα του ἔγινεν ἀκόμα περισσότερο νεανική. Ἀλλὰ κάτι ἔχασε, κάτι ποὺ εἶναι ἀπροσδιόριστο καὶ δὲν χαρακτηρίζεται εὔκολα. Θαρρεῖ κανεὶς πὼς ἡ ζωή του κόπηκε στὰ δύο, πὼς ἄρχισε πιὰ μιὰ νέα περίοδος μὲ περισσότερη φρόνησι, μὲ ὀλιγώτερη τρέλλα. Μαζὶ μὲ τὰ γένεια, ἀπέβαλε καὶ τὴ θεία ὁρμὴ τῆς νεότητος. Καὶ σὰ νὰ ἐπηρεάσθηκε βαθύτατα ὁ ἴδιος ἔζησε πιὰ μὲ τὶς ἀναμνήσεις του ποὺ τὶς ζωογονοῦσε τὸ πάθος τῆς νοσταλγίας.

ΠΕΤΡΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΣ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΟΧΥΡΩΜΑΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΑΙ ΛΙΜΕΝΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΟΡΚΗΜΕΝΗΣ ΣΕΒΑΣΤΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

ΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 18ῃ Νοεμβρίου 1941:

Εἰς τὴν Κριμαίαν ἀεροπλάνα μάχης καὶ καθέτου ἐφορμήσεως κατέφεραν ἐξοντωτικὰ πλήγματα ἐναντίον τῶν ὀχυρωματικῶν ἔργων καὶ τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Σεβαστουπόλεως. Κατὰ τὰς ἐπιθέσεις ταύτας κατεβυθίσθη ἓν μέγα φορτηγόν, ἓν δὲ ἀντιτορπιλλικὸν καὶ ἓν ἐμπορικὸν πλοῖον ὑπέστησαν ζημίας.

Αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν λεκάνην τοῦ Ντόνετς ἐσυνεχίσθησαν, μετὰ τὴν βελτίωσιν τῶν καιρικῶν συνθηκῶν καὶ τῆς ὁρατότητος. Ὁ ἐχθρὸς ἀνετράπη ἐκ τῶν θέσεών του, τὰς ὁποίας κατὰ τόπους ὑπερήσπισε μὲ πεῖσμα. Καὶ ἄλλα τμήματα τῆς βιομηχανικῆς περιοχῆς κατελήφθησαν. Πολλαὶ ἐμπορικαὶ ἁμαξοστοιχίαι ὑπ' ἀτμὸν περιῆλθον δι' αἰφνιδιαστικῆς ἐνεργείας εἰς χεῖρας μας.

Εἰς τὸ βορειότατον τμῆμα μαχητικὰ ἀεροπλάνα κατέστρεψαν σοβιετικοὺς καταυλισμοὺς παραπηγμάτων δυτικῶς τοῦ κόλπου Κανταλάσκα.

Νυκτεριναὶ ἐπιθέσεις τῆς ἀεροπορίας ἐνηργήθησαν ἐναντίον τῆς Μόσχας καὶ τοῦ Λένινγκρατ, καθὼς καὶ ἐναντίον ἀεροδρομίων εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Βολόγδα.

Ὁ ἀγὼν κατὰ τῆς Ἀγγλίας

Ὑποβρύχια ἐβύθισαν εἰς τὸν Βόρειον Ἀτλαντικὸν καὶ εἰς τὴν Βορείαν παγωμένην θάλασσαν 4 ἐξωπλισμένα ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, συνολικῆς χωρητικότητος 21 χιλ. τόννων, ὡς καὶ μίαν φυλακίδα.

Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τῆς Ἀγγλίας μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν τελευταίαν νύκτα ἐναντίον ἐχθρικῶν νηοπομπῶν ἀνατολικῶς τοῦ Λέφστοφτ. Τρία μεγάλα ἐμπορικὰ πλοῖα ὑπέστησαν βαρείας ζημίας διὰ βομβῶν. Ἕτερα μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις εἰς τὰ νοτιοανατολικὰ καὶ νοτιοδυτικὰ παράλια τῆς Ἀγγλίας.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 18-11-41

Aus dem Führer—Hauptquartier, den 18 November Das Oberkommando der Wehrmacht gibtbekannt:

Auf der Krim führten Kampf-und Sturzkampfflugzeuge vernichtende Schläge gegen die Festungswerke und Hafenanlagen von Sewastopol. Hierbei wurde ein grosser Frachter versenkt, ein Zerstörer und ein Handelsschiff beschädigt.

Die Operationen im Donez—Becken wurden nach Besserung der Witterungs-und Seheverhältnisse fortgesetz. Der Feind wurde aus seinen stellenweise zäh verteidigten Feldstellungen geworfen. Weitere Teile des Industriegebietes wurden besetzt. Mehrere unter Dampf stehende Güterzüge fielen hierbei durch überrachenden Zugriffe in unsere Hand.

Im hohen Norden zerstörten Kampfflugzeuge sowgetische Barackenlager westlich der Kandalakscha Bucht.

Nachtangriffe der Luftwaffe richteten sich gegen Moskau und Leningrad, sowie gegen Flugpätze im Wologda-Gebiet.

Unterseeboote versenkten im Nordatlantik und im nördlichen Eismeer 4 bewaffnete feindliche Handelsschiffe mit zusammen 21.000 BRT und einen Bewacher.

Im Seegebiet um England griffen Kampfflugzeuge in der letzten Nacht feindliche Geleitzüge ostwärts Lowestoft an. Drei grössere Handelsschiffe wurden durch Bombenwurf schwer beschädigt. Andere Kampfflugzeuge bombardierten Hafenanlagen an der englischen Südost-und Südwestküste.

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΙΝΕ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΗ ΝΑ ΣΥΝΤΡΙΨΗ ΤΗΝ "ΜΑΥΡΗΝ ΑΓΟΡΑΝ„ ΕΣΤΩ ΚΑΙ ΑΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΤΥΦΕΚΙΣΘΟΥΝ ΚΑΙ ΧΙΛΙΟΙ ΑΘΛΙΟΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΤΑΙ

ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΑΠΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΤΟΝ ΟΛΕΘΡΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΤΣΟΛΑΚΟΓΛΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 18 Νοεμβρίου. (Τηλεφωνικῶς).—Ὁ κ. Τσολάκογλου δεχθεὶς τὴν ἑσπέραν τοὺς δημοσιογράφους προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

— Ἡ μαφία τῶν μεγαλοκαρχαριῶν τῆς μαύρης ἀγορᾶς ἣν ὑπηνίχθην εἰς τὰς δηλώσεις μου τῆς Κυριακῆς εὑρίσκεται ἤδη εἰς χεῖρας τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν, ἐντὸς δὲ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος θὰ ἀντικρύσουν τοὺς δικαστάς; οὓς ἔταξα φρουροὺς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἰδοὺ ὁ μαῦρος πίναξ τῶν εἰδεχθῶν ἐγκληματιῶν, οἱ ὁποῖοι ἠθέλησαν νὰ πλουτίσουν μὲ τὸ αἷμα καὶ τὴν δυστυχίαν τοῦ λαοῦ μας:

Βλαχούτσικος Ἠλίας μεγαλέμπορος ἐν Πειραιεῖ, Κωνσταντίνου Δημήτριος διευθυντὴς Λαϊκῆς Τραπέζης, Κοτοπούλης Ἀνδρέας δικηγόρος. Τσεκούρας Σωκράτης μεγαλέμπορος ἐν Βελιγραδίῳ. Ἀντζουλάτος Δημήτριος ὑπάλληλος τοῦ Βλαχούτσικου, Γρηγορᾶς Ἀνδρέας διευθυντὴς τῶν ψυγείων Ἀντζουλάτος καὶ Σία, Γιαννάτος Διονύσιος μεσίτης, Γαπαράτος Πλούταρχος συνέταιρος τοῦ ἀνωτέρω, Κατσαΐτης Κων)τῖνος σχεδιαστὴς καὶ μεσίτης, Καπάτος Γεώργιος συνεργάτης τοῦ Γιαννάτου καὶ Γαπαράτου. Ἐπίσης οἱ χονδρέμποροι τοῦ Πειραιῶς Καζάκος Χρῆστος καὶ Ἀντώνιος συνελήφθησαν ἐπ' αὐτοφώρῳ πωλοῦντες ζάχαριν πρὸς 1500 δρχ. τὴν ὀκᾶν. Μετ' αὐτῶν συνελήφθη καὶ ὁ μεσίτης Κεχαγιᾶς.

Ὅλοι οἱ ἔμποροι τοῦ θανάτου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ θὰ γνωρίσουν μεταχείρισιν ἀνάλογον πρὸς τὴν ἔκτασιν τοῦ φρικώδους κακουργήματος τὸ ὁποῖον εἶχον τὴν κτηνώδη ἐγκληματικότητα νὰ διαπράξουν.

Τὴν ἀνατριχιαστικὴν των ἀπανθρωπίαν ἀπέναντι τοῦ λαοῦ θὰ τὴν πληρώσουν μὲ τὴν ἀμείλικτον σκληρότητα τοῦ νόμου. Καὶ ἡ αὐστηροτέρα τῶν ποινῶν διὰ τὰ τέρατα αὐτὰ θὰ εἶναι ἐπιεικής. Δὲν τοὺς συνεκίνησαν οὔτε τῆς πατρίδος των αἱ ἀτυχίαι, οὔτε τῶν συμπατριωτῶν των ἡ τραγῳδία. Ἐνεδρεύοντες ἐν τῷ μέσῳ τοῦ τραχύτατα ἀγωνιζομένου λαοῦ, ἐκμεταλλευόμενοι τὴν ἀναστάτωσιν τῆς χώρας συνεπείᾳ τῆς πολεμικῆς περιπετείας, κατήνεγκον τὰ δολοφονικά των πλήγματα, κλονίζοντες ὅ,τι πολυτιμότερον ἔχει τὸ ἔθνος: Τὴν βιολογικὴν συγκρότησιν τῆς φυλῆς. Ὡς Πρωθυπουργὸς καὶ ὡς στρατιώτης βεβαιῶ τὸν λαόν, ὅτι οἱ ἔνοχοι — ὅπως ἄλλωστε θὰ διαπιστωθῇ ἐντὸς ὀλίγου — θὰ τιμωρηθοῦν μὲ τὴν ποινὴν ποὺ ἀξιοῖ ἡ συνείδησις τοῦ ἔθνους καὶ ἡ ὀργὴ τοῦ λαοῦ.

Κανεὶς ἂς μὴ ἀμφιβάλλῃ ὅτι τὸ χέρι μου θὰ φθάσῃ ὅπου ὑπάρχουν καὶ κρύπτονται στυγεροὶ προδόται. Κανεὶς δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ σώσῃ τὸ σαρκίον των. Ἔχω ἤδη διατάξῃ νὰ ἐπεκταθοῦν αἱ συλλήψεις, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ ἀσφαλῶς ἡ ἀνεύρεσις παντὸς ἐνόχου. Τοὺς ἀθώους θὰ τοὺς ἀποδώσω λευκοὺς εἰς τὴν κοινωνίαν. Δὲν θὰ πρέπει ὅμως νὰ διστάσωμεν, διότι, τῶν δισταγμῶν μας εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ ἐπωφεληθοῦν οἱ ἐγκληματίαι. Καὶ πρέπει νὰ γνωρίζῃ ὁ λαὸς ὅτι ἔχω ἀπόφασιν νὰ κόψω τὸ σάπιο δένδρο τῶν μαυραγοριτῶν ἀπὸ τὴν ρίζα, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται νὰ τυφεκισθοῦν καὶ χίλια καθάρματα ποὺ ἀπεργάζονται τὸν ὄλεθρον τῆς Ἑλλάδος.

Ἀθρόαι συλλήψεις «μαυραγοριτῶν» εἰς Ἀθήνας

Κατεσχέθησαν καὶ ἄλλαι ποσότητες τροφίμων

ΑΘΗΝΑΙ, 18 Νοεμβρίου (τηλεφωνικῶς).—Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίας Ἀσφαλείας ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν ἀνακοινωθὲν σχετικῶς μὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ λαθρεμπορίου τῆς ζακχάρεως.

Ἐκ τῶν ἀνακρίσεων διεπιστώθη ὅτι οἱ ἀδελφοὶ Καζάκου τὴν 4ην Νοεμβρίου δυνάμει ἐντολῆς τῆς Ἑνώσεως Εἰσαγωγέων παρέλαβον ἐκ τῶν ἀποθηκῶν τῆς Σανίτας ἀρκετὰς ποσότητας ζακχάρεως.

Παραδόξως ὅμως ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ζυγίσεως προέκυψεν ὅτι δὲν ἔλειπεν ἡ ποσότης αὐτὴ τῆς ζακχάρεως. Ἐκ τῆς γενομένης ἀνακρίσεως διεπιστώθη ὅτι οὗτοι ἀντικαθίστων τὴν καλὴν ζάχαριν μὲ καμμένην, χωρὶς νὰ διασαφηνίζεται χωρισμένως ἡ ποσὸν ἐξ ἑκάστης ποιότητος. Παρείχετο συνεπῶς ἡ εὐχέρεια ἀντικαταστάσεως ζαχάρεως πρώτης ποιότητος μὲ τοιαύτην τρίτης ποιότητος. Ἡ οὕτω ἐξοικονομουμένη ποσότης πρώτης ποιότητος διωχετεύετο εἰς τὴν μαύρην ἀγοράν, ὡς ἐξηκριβώθη, μὲ τὴν πώλησιν 2.500 ὀκάδων.

Σημειωτέον ὅτι ἡ ζάχαρις αὐτὴ ἀπεδεσμεύετο διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ λαοῦ ἔπρεπε δὲ νὰ πωληθῇ πρὸς 58.50 δραχ. Τὴν ἑσπέραν τῆς 13 Νοεμβρίου κατεσχέθη εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν ψυγείων Ἀντζουλάτου καὶ Σία μεγάλη ποσότης ζαχάρεως λευκῆς, καὶ μεγάλη ποσότης φασολίων, καθ' ἣν στιγμὴν ἐζυγίζοντο 20 σάκκοι ζαχάρεως αἵτινες θὰ ἐπωλοῦντο πρὸς 1900 δρχ. κατ' ὀκᾶν.

Τὰ ὡς ἄνω εἴδη ἀνῆκον εἰς τὸν ἐν Πειραιεῖ μεγαλέμπορον Βλαχούτσικαν, ἄλλαι δὲ σημαντικαὶ ποσότητες κατασχεθεῖσαι ἐπίσης, εἰς τὸν προσωρινῶς διαμένοντα ἐνταῦθα ἔμπορον ἐν Βελιγραδίῳ Σωκράτην Τσεκούραν τὴν 14 Νοεμβρίου. Κατεσχέθησαν ἐπίσης, εἰς κεντρικὸν καὶ κοσμικὸν ζαχαροπλαστεῖον 9 σάκκοι τῶν 100 χιλιογράμμων ἕκαστος λευκῆς ζαχάρεως, τὴν ὁποίαν ὁ διευθυντὴς αὐτοῦ εἶχεν ἀγοράσῃ τὴν πρωΐαν τῆς 13ης Νοεμβρίου πρὸς δρχ. 1500 κατ' ὀκᾶν παρὰ τοῦ ὡς ἄνω συλληφθέντος Βλαχούτσικου.

Ἅπασαι αἱ ἀνωτέρω ποσότητες θὰ διατεθοῦν διὰ τὰ νοσοκομεῖα.

Ἤδη ἔχουν συλληφθῇ ἐκεῖνοι τοὺς ὁποίους ἀνέφερεν εἰς τὰς δηλώσεις του ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Εἰς τὸν συλληφθέντα διευθυντὴν τῆς Λαϊκῆς Τραπέζης Κωνσταντίνου εἶχε κατατεθῆ τὸ ποσὸν τοῦ 1.200,000 δρ. διὰ τὴν ζάχαριν. Ἅπαντες οἱ συλληφθέντες κρατοῦνται εἰς τὸ τμῆμα Γεν. Ἀσφαλείας, συντόμως δὲ θὰ δικασθοῦν.

Η ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς κατασχέσεως τῶν ἀνακαλυφθέντων τροφίμων παρέστη ἀνάγκη συνδρομῆς τῶν γερμανικῶν ἀρχῶν, ἥτις παρεσχέθη ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα γερμανικοῦ φρουραρχείου μετὰ μεγάλης προθυμίας.

Ἡ εἰδικὴ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου Ἀσφαλείας εὑρίσκεται ἐπὶ τὰ ἴχνη καὶ ἄλλων μεγαλοσχήμων ἐκμεταλλευτῶν τῆς δυστυχίας τοῦ λαοῦ.

Τὴν νύκτα χθὲς συνελήφθησαν τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς εἰσαγωγέων. Ἐναντίον τῶν συλληφθέντων δὲν ἀπηγγέλθη κατηγορία, θὰ ἐξαρτηθῇ δὲ ἐκ τῆς πορείας τῶν ἀνακρίσεων ἐὰν οὗτοι θὰ κατηγορηθοῦν ἐπὶ συνενοχῇ ἢ ἁπλῇ ἀμελείᾳ.

ΤΑ ΒΕΝΖΙΝΟΠΛΟΙΑ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν δρᾶσιν τῆς σπείρας τῆς ὁδοῦ Κοραῆ, ἐγνώσθησαν σήμερον αἱ ἑξῆς λεπτομέρειαι:

Ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀγορανομίας ὅστις μετέβη ἐκεῖ συνέλαβεν κλεῖστα περίεργα τηλεφωνήματα.

Ἐν ἐξ αὐτῶν ἀνέφερεν ὅτι τὰ βενζινόπλοια «Παναγία» καὶ «Ἁγ. Βαρβάρα», ἅτινα εἶχον ἀναχωρήσῃ ἐκ Θεσ)νίκης πρὸ ἡμερῶν ἔφθασαν εἰς Πόρτο Ράφτη καὶ οἱ κυβερνῶντες των ἐζήτουν πληροφορίας ἀπὸ τὸν ἰδιοκτήτην τοῦ ἐμπορεύματος Φιλιππίδην εἰς ποίαν ἀκτὴν ἔπρεπε νὰ γίνῃ ἡ ἀσφαλὴς ἐκφόρτωσις.

Ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀγορανομίας τοὺς εἶπε νὰ ἐκφορτώσουν εἰς Ὠρωπὸν ὅπου θὰ παρίστατο καὶ ὁ ἴδιος.

Ἄλλο τηλεφώνημα ἀργότερον ἀνέφερεν ὅτι τὰ βενζινόπλοια ἀνεχώρησαν πράγματι διὰ Ὠρωπόν. Σήμερον τὴν πρωΐαν ἀστυνομικοὶ μετέβησαν ἐκεῖ, ὁ διευθυντὴς δὲ τῆς Ἀγορανομίας καὶ ὁ κ. Τριανταφύλλου παρουσιάσθησαν ὡς δῆθεν ἀντιπρόσωποι τοῦ Φιλιππίδη. Ἀκολούθως ἀπεκάλυψαν τὴν ταυτότητά των καὶ κατέσχον τὰ ἐμπορεύματα.

Τὸ βενζινόπλοιον «Ἁγ. Βαρβάρα» περιεῖχε 2 τόννους ἀλιπάστων διὰ τὸν Φιλιππίδην καὶ ἄλλο φορτίον δι' ἄλλους μαυραγορίτας.

Τὸ βενζινόπλοιον «Παναγία» μέχρι τῆς 4ης μ. μ. δὲν εἶχε φθάσῃ εἰς Ὠρωπὸν λόγῳ βλάβης.

ΑΘΡΟΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ

Οἱ ἀστυνομικοὶ ἐπιστρέφοντες εἰς τὰς Ἀθήνας, συνέλαβον περὶ τὰ 7 αὐτοκίνητα τὰ ὁποῖα μετέφερον μῆλα, λαχανικὰ κλπ. καθὼς καὶ ἐπιβάτας μαυραγορίτας.

Ἐπίσης συνελήφθησαν 50 μαυραγορῖται ἐρχόμενοι εἰς Ἀθήνας σιδηροδρομικῶς.

Τέλος συνελήφθησαν ἀρκετοὶ μαυραγορῖται μεταφέροντες ἀραβόσιτον, ὄσπρια κλπ.

ΑΛΛΟΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΤΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. — Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως διέταξε τὴν ἐνέργειαν ἀνακρίσεων ἐναντίον τοῦ Γιακίρογλου, ὅστις διατηρεῖ κατάστημα ὑαλοπινάκων, καθ' ὅσον οὗτος ἀπέκρυψεν ἐμπόρευμα ἀξίας 7.500.000 δραχμῶν.

Οὗτος ἐζήτησε 2.600 δραχμὰς κατὰ τετραγωνικὸν μέτρον, ἰσχυρισθείς ὅτι τὸ εἶδος εἶχε δεσμευθῇ καὶ ἐπραγματοποίει οὕτω κέρδος 1000 τοῖς ἑκατόν.

Ἐξηκριβώθη ὅτι ὁ Γιακίρογλου ἐπεδείκνυε καὶ γερμανικὴν ἄδειαν πλαστήν. Εἰς τὸ κατάστημά του εὑρέθη ἀπόδειξις ἑνὸς κοσμηματοπώλου ἐξ ἧς προκύπτει ὅτι οὗτος εἶχεν ἀγοράσῃ κοσμήματα 900.000 δραχμῶν.

Οἱ δήμαρχοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἀπέστειλαν συγχαρητήρια τηλεγραφήματα πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν διὰ τὴν πάταξιν τῆς μαύρης ἀγορᾶς.

5η Πρωϊνὴ

Ο ΙΑΠΩΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΙΝΕ ΠΡΟΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟΣ ΔΙΑ ΠΑΝ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΝ

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18 Νοεμβρίου (Α.Π.) Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ἐν τῇ Βουλῇ ἀπαντῶν εἰς ἐρώτησιν ὅτι ἡ Ἰαπωνικὴ Κυβέρνησις δὲν ἀπεδέχθη τὴν σοβιετικὴν ἀπάντησιν εἰς τὴν Ἰαπωνικὴν διαμαρτυρίαν διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἀτμοπλοίου «Κέμπι Μαρού» διότι οἱ ἐν αὐτῇ ἐκτιθέμενοι λόγοι ἦσαν ἀνεπαρκεῖς.

Τὰ Σοβιὲτ ἰσχυρίζονται ὅτι αἱ νάρκαι ἐποντίσθησαν εἰς τὰ ὕδατα πλησίον τοῦ Βλαδιβοστὸκ διὰ νὰ ἀποτραποῦν οἱ ἀπειλητικοὶ κίνδυνοι ἀπὸ μέρους τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἰταλίας.

Ἀνεξαρτήτως πρὸς τὰς σοβιετικὰς βεβαιώσεις, εἶπεν, ἡ Ἰαπωνία δὲν παύει ἀπὸ τοῦ νὰ λαμβάνῃ μέτρα διὰ τὸ ζήτημα τῶν ἀδεσπότων ναρκῶν εἰς τὰ χωρικὰ ἰαπωνικὰ ὕδατα.

Εἰς ἐρώτημα «τί σκέπτεται ὁ στρατὸς καὶ τὸ ναυτικὸν περὶ τῶν ἀδεσπότων ναρκῶν αἵτινες εὑρέθησαν εἰς τὰ ἰαπωνικὰ χωρικὰ ὕδατα ὁ πρωθυπουργὸς Ζόγιο ἀπήντησε:

«Ὁ στρατὸς εἶναι παρασκευασμένος διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον».

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν Σιμάδα ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ἰαπωνικὸν ναυτικὸν ἔχει περατώσῃ τὰς προπαρασκευάς του διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἀντιμετωπίσῃ πᾶσαν νέαν κατάστασιν.

ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΗΜΑΤΙΚΩΣ ΑΙ ΦΗΜΑΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 18 Νοεμβρίου. (Τηλεφωνικῶς). — Ἀνακοινοῦται ἁρμοδίως, ὅτι αἱ κυκλοφοροῦσαι ἑκάστοτε φῆμαι περὶ τῆς θέσεως τῆς Κυβερνήσεως στεροῦνται πάσης ὑποστάσεως καὶ δὲν ἀποβλέπουν αὗται παρὰ μόνον εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν εὐπίστων.

Ἐτονίσθη μάλιστα συναφῶς ὅτι οἱ διαδοσίαι θὰ ἐπισύρουν λίαν συντόμως τὴν προσοχὴν τῆς δικαιοσύνης ἐναντίον τῶν ὡς ἐπιβουλευομένων τὴν ζωὴν καὶ τὸν ἱδρῶτα τοῦ λαοῦ.

Ἔφθασεν εἰς τὴν Ἄγκυραν ἔκτακτος ἀπεσταλμένος τοῦ Ράϊχ

ΑΓΚΥΡΑ 18 Νοεμβρίου.— Προερχόμενος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἀφίκετο χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ἔκτακτος ἀπεσταλμένος τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ πρεσβευτὴς δόκτωρ Σμίτ.

Ὀλίγον μετὰ τὴν ἄφιξίν του ὁ κ. Σμὶτ μετέβη εἰς τὸ μαυσωλεῖον τοῦ Ἀτὰ Τούρκ ἐπὶ τοῦ ὁποίου κατέθεσε στέφανον καὶ ἀκολούθως ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Σαράτσογλου.

Ὁ πρεσβευτὴς τοῦ Ράϊχ κ. φὸν Πάπεν παρέθεσε τὴν νύκτα εἰς τὸ μέγαρον τῆς γερμανικῆς πρεσβείας γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Σμίτ.

Εἰς τὸ γεῦμα παρεκάθησαν ὁ ἀναπληρωτὴς τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας κ. Σαράτσογλου, ὁ ὑφυπουργὸς κ. Νουμὰν Μενεμετζόγλου, ξένοι πρεσβευταί, πολλοὶ ἀνώτατοι ὑπάλληλοι, ὁ διευθυντὴς τοῦ πρακτορείου Ἀνατολῆς καὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ ξένου καὶ τοῦ τουρκικοῦ τύπου.

Ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις ἐναντίον ἀγγλικῶν νηοπομπῶν

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 18 Νοεμβρίου (Α.Π.).—Ἀγγέλλεται ὅτι γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν τὴν νύκτα πρὸς τὴν 18ην Νοεμβρίου ἐπίθεσιν ἐναντίον νηοπομπῶν ἰσχυρῶς προστατευομένων παρὰ τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας.

Ἕνα ἐμπορικὸν σκάφος ὑπέστη βαρείας ζημίας εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε νὰ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς βυθισθέν.

Δύο ἄλλα σκάφη ὑπέστησαν βλάβας ἐκ τῶν βομβῶν.

Ἐκτὸς τῶν νηοπομπῶν ἐνηργήθησαν ἐπιθέσεις καὶ ἐναντίον λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς ἀνατολικῆς καὶ νοτιοανατολικῆς ἀκτῆς τῆς Ἀγγλίας ὡς καὶ ἐναντίον ἀεροδρομίων τῆς νοτιοανατολικῆς Ἀγγλίας.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ

Ὁ ὑπουργὸς κ. Καραμάνος καθ' ὅλην τὴν πρωϊνὴν τῆς χθὲς ἐδέχθη ἐκπροσώπους τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου καὶ διαφόρους ἄλλας ἐπιτροπάς, τινὲς τῶν ὁποίων ἦλθον ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Μακεδονίας.

Ὁμιλῶν πρὸς αὐτὰς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἐπισιτισμοῦ, ἐτόνισεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις προσπαθεῖ νὰ κάμῃ ὅ,τι μπορεῖ διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὴν παρουσιαζομένην δυσχερῆ κατάστασιν, ἥτις, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ὀφείλεται καὶ εἰς τὴν παντελῆ σχεδὸν ἔλλειψιν συγκοινωνιακῶν μέσων.

—Ἐλπίζω, εἶπεν, ἀκραδάντως ὅτι μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἀνταλλαγῶν μετὰ τῶν γειτόνων κρατῶν, θὰ ἀνακουφισθῇ ἀρκούντως ἡ χώρα μας.

Ἀναφερόμενος ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. ὑπουργὸς εἰς τὴν αἰσχροκέρδειαν τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήρισεν ὡς ἐγκληματικήν, ὑπεγράμμισε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ὅτι ἀμείλικτος θὰ ἐπιπέσῃ ἐπὶ τῶν ἐγκληματιῶν τούτων ὁ νόμος. Ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἀνεχθῇ τὴν ἀπομύζησιν τοῦ αἵματος τοῦ λαοῦ.

— Βεβαίως, ἐτόνισεν, αἱ κυρώσεις θὰ εἶναι ἐξαιρετικῶς βαρεῖαι φθάνουσαι μέχρι τῆς ἐσχάτης τῶν ποινῶν. εἰς αὐτὸ ὅμως πταίουν οἱ ἴδιοι οἱ αἰσχροκερδεῖς.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ — ΓΕΝ. ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ὁ Ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει 1) Τὰς διατάξεις τοῦ Α. Ν. 382)336 περὶ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος ὡς οὗτος ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη διὰ μεταγενεστέρων τοιούτων.

2) Ὅτι παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας προσκλήσεις τῆς ὑπηρεσίας περὶ καταθέσεως δηλώσεων κατοχῆς σταφίδος πολλοὶ ἐκ τῶν μεγαλεμπόρων καὶ λοιπῶν κατόχων δὲν κατέθεσαν δηλώσεις,

Ἀποφασίζομεν

Δεσμεύομεν ἁπάσας τὰς ποσότητας σταφίδος ἐμπορίου καὶ βιομηχανίας καὶ ἁπάσας τὰς ποιότητας καὶ παραγγέλλομεν ὅπως ὑποβληθῶσιν ἡμῖν ὑπεύθυνοι δηλώσεις ἐντὸς δύο ἡμερῶν περὶ κατεχομένης παρ' ἑκάστου ποσότητος.

2ον) Ὑπόχρεοι πρὸς δήλωσιν εἶναι ἅπαντες οἱ ἔμποροι χονδρικοῦ ἢ λιανικοῦ ἐμπορίου, τὰ μέλη τῆς Συντεχνίας Ζαχαροπλαστῶν, αἱ Α. Ε. παρασκευῆς σταφιδίνης καὶ οἰνοπνεύματος καὶ οἱοσδήποτε κάτοχος σταφίδος εἴτε πρὸς ἐμπορίαν εἴτε πρὸς βιομηχανοποίησιν. Μετὰ τὴν κατάθεσιν τῶν δηλώσεων ἡ διάθεσις θὰ γίνῃ κατόπιν ἐντολῶν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως παραμενούσης ἐν τῷ μεταξὺ τῆς δεσμεύσεως τοῦ ἐμπορεύματος εἰς χεῖρας τῶν κατόχων.

3ον) Ἡ Δ)σις Ἀστυνομίας διὰ τοῦ Ἀγορανομικοῦ Τμήματος καὶ τοῦ τμήματος Καταδιώξεως νὰ ἐνεργήσῃ ἔρευναν μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας λαμβάνουσα παρὰ τῆς Δ)σεως Ἐπισιτισμοῦ κατάλογον τῶν εἰσαγωγέων σταφίδος συνταχθέντα ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Τελωνείου Θεσ)νίκης.

4ον) Οἱ παραβάται τῆς παρούσης, ἰσχυούσης ἀπὸ 18ης τρέχοντος διώκονται καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος.

Ὁ Ὑπουργὸς Γ. Διοικητὴς

ΕΘΝΙΚΟΝ ΛΑΧΕΙΟΝ ΔΙΑΔΟΧΙΚΩΝ ΚΛΗΡΩΣΕΩΝ

Αὔριον ἡ Β' κλήρωσις τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου. Διανεμηθησόμενα κέρδη 1.300.000.

Πρακτορεῖον Ἐθνικοῦ Λαχείου Κ. ΛΟΪΖΟΥ

Τσιμισκῆ 23. Τηλ. 56—25.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Πλειοδοτικοῦ Διαγωνισμοῦ ἐκποιήσεως ξυλείας οἰκοδομικῆς.

Τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Θεσσαλονίκης προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ τὴν προσεχῆ Πέμπτην 20 τρέχοντ. μηνὸς Νοεμβρίου καὶ ὥραν 13 διὰ τὴν ἐκποίησιν ξυλείας οἰκοδομῆς.

Σχετικοὶ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου (Γραμματεία Διευθύνσεως) τὸ Χρηματιστήριον Ἐμπορευμάτων Θεσσαλονίκης καὶ τὸν Ἐμπορικὸν Σύλλογον Θεσσαλονίκης.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 15 Νοεμβρίου 1941

ΕΚ ΤΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Πλειοδοτικοῦ Διαγωνισμοῦ

Ἡ Ἕνωσις Γεωργικῶν Συν)μῶν Βερροίας προκηρύσσει δημόσιον πλειοδοτικὸν Διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐκποίησιν τριακοσίων κενῶν δοχείων ἐξ ἀκαθάρτου πετρελαίου.

Ὁ διαγωνισμὸς διενεργηθήσεται τὴν 21ην τρέχοντος ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα Ὁμοσπονδίας Γεωργικῶν Συν)μῶν (Ἐγνατίας 58) Θεσ)νίκης ὅπου εἰσὶ κατατεθειμένοι καὶ οἱ ὅροι τοῦ διαγωνισμοῦ.

Ἐν Βερροίᾳ τῇ 14)11)41

Διὰ τὴν Ἕνωσιν Συν)μῶν Βερροίας

Ὁ Διευθυντὴς Δ. Μ. ΤΣΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΙΑΤΡΟΣ

κ. ΔΗΜΗΤ. Θ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

Παθολόγος—Φυματιολόγος

ἐπανελθὼν δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὡς καὶ πρότερον

Λεωφόρος Νίκης 53 Τηλ.: 37—8

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ. κ. ΙΑΤΡΟΥΣ

Τὸ Νοσοκομεῖον Λοιμωδῶν Νόσων Θεσσαλονίκης, καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι προκειμένου νὰ προβῇ εἰς τὴν προσωρινὴν συμπλήρωσιν τῆς θέσεως τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἱδρύματος καὶ ἐπὶ ἀντιμισθίᾳ ἀντιστοιχούσῃ πρὸς τὸν μισθὸν τοῦ Διευθυντοῦ Α'. καλεῖ τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως ὑποβάλωσι αἰτήσεις μετὰ τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν, μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 24 Νοεμβρίου 1941.

Αἱ αἰτήσεις τῶν ὑποψηφίων μετὰ τῶν σχετικῶν πιστοποιητικῶν, θέλουσιν ὑποβληθῇ εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ κ. Ἀλεξάνδρου Κατώπη δικηγόρου, Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ 8 ἀπὸ 10-12 π. μ. καθ' ἑκάστην, παρ' ᾧ οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

ΠΡΟΣΟΝΤΑ: 1) Εἰδικευμένοι εἰς τὸν κλάδον τῆς ἰατρικῆς δι' ὃν προορίζονται, βάσει ἐπιστημονικῶν τίτλων κ.τ.λ.

2) Προϋπηρεσία ὡς Διευθυντῶν Κλινικῶν, Νοσοκομείων ἢ ἰδιωτικῶν ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς.

3) Ἡλικία οὐχὶ ἄνω τῶν 60 ἐτῶν.

ΥΠΟΒΛΗΤΕΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ: 1) Πιστοποιητικὸν τῆς οἰκείας Δημοτικῆς ἢ Κοινοτικῆς Ἀρχῆς εἰς ὃ νὰ ἐμφαίνεται τὸ ἔτος γεννήσεως καὶ ὅτι τυγχάνει Ἕλλην ὑπήκοος.

2) Ἀντίγραφον φύλλου ποινικοῦ Μητρῴου εἰς ὃ νὰ ἐμφαίνεται ὅτι δὲν κατεδικάσθη διὰ πρᾶξιν ἐκ τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῶν ἄρθρων 21, 22, 24 τοῦ ποινικοῦ Νόμου οὐδὲ παρεπέμφθη δι' ὁριστικοῦ βουλεύματος διά τινα ἐξ αὐτῶν.

3) Πιστοποιητικὸν Κοινωνικῶν φρονημάτων.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

ΣΠ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΨΥΧΙΑΤΡΕΙΟΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Προκήρυξις ἐπαναληπτικῆς δημοπρασίας

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Δημοσίου Ψυχιατρείου Θεσσαλονίκης προκηρύσσει ἐπαναληπτικὸν δημόσιον πλειοδοτικὸν προφορικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς περιοχῆς αὐτοῦ ἀποτελουμένης ἐξ ἑξήκοντα περίπου στρεμμάτων.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται βάσει ποσοστοῦ προσφορᾶς ἐπὶ τῆς συγκομισθησομένης ποσότητος καρποῦ ὑπὲρ τοῦ Ψυχιατρείου μὲ τοὺς ἰδίους ὅρους τῆς ἀρχικῆς διακηρύξεως θὰ λάβῃ δὲ χώραν τὴν 22αν τρέχοντος ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Δημοσίου Ψυχιατρείου Θεσ)νίκης παρὰ τὸν συν)σμὸν Σταυρουπόλεως (Λεμπέτ).

Οἱ σχετικοὶ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Ἱδρύματος ἐν Λεμπέτ, εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Μακεδονίας καὶ ἐνταῦθα Ὑποκ)μα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν αὐτῶν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 17—11—41

Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου

Λυκοῦργος Κερκυρόπουλος

Μικραὶ ἀγγελίαι

ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ ὁ ἰατρὸς ΔΗΜ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Διευθυντὴς τῆς ΚΛΙΝΙΚΗΣ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ καὶ δέχεται τοὺς ἀσθενεῖς του εἰς τὴν ΚΛΙΝΙΚΗΝ κ.κ. ΓΑΡΕΦΗ—ΜΟΥΤΣΟΥΔΗ πλησίον Ξενοδοχείων 40 Ἐκκλησίαι, Αὔγουστος καὶ Νέαι Σέρραι, πλατεῖα Βαρδάρη. Ὧραι 10—1 καὶ 5—6.

Κατοικία Β. Κωνσταντίνου 68

ΝΕΟΝ ΛΕΞΙΚΟΝ. Τὸ νέον Γερμανο-ἑλληνο-ἰταλικὸν λεξικὸν κατέστη ἀπαραίτητον εἰς κάθε οἰκογένειαν καὶ διὰ κάθε ἐπιθυμοῦντα νὰ ἐκμάθῃ τὴν γερμανικὴν γλῶσσαν καινὰ ἀσκεῖται ταὐτοχρόνως εἰς τὴν ἰταλικήν. Πωλεῖται εἰς τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ εἰς τὴν ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΝ αἰτήσεις πρὸς τὰς Γερμανικὰς ἀρχάς. κ.λ.π. Ἁγίου Μηνᾶ 7. Γραφεῖον ἀριθ. 9 Τηλέφωνον 31—36.

ΠΙΑΝΟ ζητεῖται πρὸς ἀγορὰν τοῖς μετρητοῖς. Πληροφορίαι φωτογραφεῖον Μ. Νικολαΐδου, Τσιμισκῆ 107.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μία VERITABLE γυναικεῖα γοῦνα καὶ παλαιὰ ἀντικείμενα τέχνης εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθύνεσθε εἰς τὸν κ. Κ. Μιχαδάσην, Ἐδμόνδου Ροστὰν 65.

ΤΑ ΝΕΑ ΧΙΛΙΟΔΡΑΧΜΑ

Πολὺ καλὴν ἐμφάνισιν ἔχουν καὶ τὰ νέα 1000δραχμα ποὺ ἀπὸ προχθὲς ἔθεσεν εἰς κυκλοφορίαν ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Καὶ τὸ κυριώτερον εἶναι Μακεδονικοῦ περιεχομένου. Ὡραία σύνθεσις εἰς τὴν ἐμπροσθίαν ὄψιν μὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου, εἰλημμένην ἀπὸ νόμισμα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ ἀντιπαραχάραγμα διακοσμήματα γύρω καὶ εἰς τὸ φόντο. Μὲ τὴν ἀνάτασιν δὲ ποὺ ἔχει ἡ ὡραία αὐτὴ κεφαλὴ ἀποτελεῖ ἕνα συμβολισμὸν διὰ τὴν ἀνάτασιν ποὺ θὰ λάβῃ ἡ χώρα διὰ νὰ ἀναδημιουργηθῇ. Ἔπειτα εἰς τὴν ὀπισθίαν ὄψιν οἱ καταρράκται τῆς Ἐδέσσης εἰς ἔνδειξιν μιᾶς τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς χώρας ἐκ τοῦ λευκοῦ ἄνθρακος, τοῦ ὁποίου, ὡς γνωστὸν ἡ ἐπιτυχὴς ἐκμετάλλευσις ἐν καιρῷ θὰ δημιουργήσῃ μίαν νέαν ζωὴν καὶ μίαν βάσιν τῆς ἀνορθώσεώς μας εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα ἂν μὴ καὶ γενικώτερον.

ΔΙΑ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

Ὁ ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς κ. Ραγκαβῆς ἐδέχθη χθὲς τοὺς καθηγητὰς τοῦ Πανεπιστημίου μας, μετὰ τῶν ὁποίων συνεζήτησεν ἐπὶ τῶν ζητημάτων αὐτοῦ.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ

Παρὰ τὴν θέσιν «Τούμπα Χάν» τοῦ χωρίου Ἀσσήρου εὑρέθη νεκρὸς ὁ Α. Ἀξιώτης, φέρων τραῦμα εἰς τὸν κρόταφον, πλησίον δὲ αὐτοῦ εὑρέθη ὅπλον τύπου Μάνλιχερ.

Ἐκ τῶν γενομένων ἀνακρίσεων ἀπεδείχθη ὅτι πρόκειται περὶ αὐτοκτονίας.

Ὁ Ἀξιώτης πρὸ ἡμερῶν εἶχε ζητήσῃ ἀπὸ τὸν πατέρα του τὸν διαχειρισμὸν τῆς περιουσίας των, ἵνα δημιουργήσῃ πλέον μόνος του ἐργασίαν.

Ὁ πατήρ του ἠρνήθη καὶ τὸν ἐπέπληξε δριμύτατα. Ὁ νέος βαρέως φέρων τὴν ἐπίπληξιν τοῦ πατρός παρέλαβε τὸ ὅπλον καὶ μετέβη εἰς τὴν προαναφερθεῖσαν θέσιν ὅπου καὶ ηὐτοκτόνησε.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

πρὸς τοὺς δωρεὰν ἀρτοδοτουμένους ἀνέργους

Κατόπιν συνεννοήσεως Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου καὶ Ἐπιτροπῆς Συσσιτίων ἀνακοινοῦται ὅτι τὰ εἰς χεῖρας τῶν ἀνέργων ἀρτοδοτουμένων πράσινα δελτία ἰσχύουσι μόνον διὰ σήμερον, οἱ δὲ ἀρτοποιοὶ ὑποχρεοῦνται νὰ χορηγήσουν τὸν σημερινὸν ἄρτον. Ἀπὸ αὔριον ὅμως ὁ ἄρτος θὰ χορηγεῖται δωρεὰν βάσει τῶν νέων δελτίων χρώματος ἐρυθροῦ.

Καλοῦνται συνεπῶς οἱ ἄνεργοι ὅπως σπεύσωσι νὰ παραλάβωσι τὰ νέα δελτία των συμφώνως πρὸς τὴν χθεσινὴν εἰδοποίησιν τοῦ Ἐργατ. Κέντρου.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛΗΝ. ΚΡΑΤΟΥΣ — ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Διὰ ραφὴν 175 περίπου ἠμιπάλτων προσωπικοῦ μηχανοδηγῶν καὶ θερμαστῶν.

Ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ μέχρι 12ης ἀκριβῶς μεσημβρινῆς ὥρας τῆς 24ης τρ. μηνὸς ἡμέρας Δευτέρας εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἀποθήκης Ὑλικοῦ ἔνθα εὑρίσκονται ἀντίτυπα τῶν σχετικῶν ὅρων πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΑΠΕΠΕΙΡΑΘΗΣΑΝ ΟΠΩΣ ΔΩΡΟΔΟΚΗΣΟΥΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ

Ὑπὸ ὀργάνων τῆς Γενικῆς Ἀσφαλείας συνελήφθη ὁ Σολ. Γιουδᾶ καὶ ὁ υἱός του, διότι ἐπώλουν σάπωνα εἰς ὑψηλὴν τιμήν.

Οἱ ἀνωτέρω συλληφθέντες ἀπεπειράθησαν νὰ δωροδοκήσουν τὰ ὄργανα τῆς Γεν. Ἀσφαλείας Γ. Μυλωνᾶν καὶ Α. Ἀγγελακόπουλον διὰ ν' ἀποφύγουν τὴν σύλληψιν. Τὰ ὄργανα τῆς Γενικῆς Ἀσφαλείας ἐδέχθησαν τὴν δωροδοκίαν καὶ ἔλαβον μάλιστα ὡς προκαταβολὴν 17.000 δρχ. μὲ ἀποκλειστικὸν σκοπὸν ν' ἀνακαλύψουν τὴν ἀποθήκην τῶν «μαυραγοριτῶν». Πράγματι, τὰ δύο ὄργανα, ἀφοῦ ἀπέκτησαν τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν «μαυραγοριτῶν» μετέβησαν εἰς τὴν ἀποθήκην καὶ ἀνεῦρον 135 ὀκ. σάπωνος καὶ 3 δοχεῖα ἐλαίου, προέβησαν δὲ ἀμέσως εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ Γιουδᾶ καὶ τοῦ υἱοῦ του.

Οἱ μαυραγορῖται ὡδηγήθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων, εἰς τὸν διοικητὴν τῆς Γεν. Ἀσφαλείας μοίραρχον κ. Βαρδουλάκην πρὸς τὸν ὁποῖον παρέδωσαν καὶ τὰς 17.500 δρχ.

ΡΟΥΧΑ ΕΙΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Εἰς πενήντα πρόσφυγας τοῦ συνοικισμοῦ «Συντεχνιῶν» διενεμήθησαν χθὲς ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας Προνοίας διάφορα ἐσώρουχα καὶ ἄλλα εἴδη.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

Ἡ Γενικὴ Ἕνωσις Ἀναπήρων ὑπέβαλε χθὲς εἰς τὸν Ὑπουργὸν Γεν. Διοικητὴν λεπτομερὲς ὑπόμνημα, ἐπὶ τῶν αἰτημάτων των.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΘΑ ΔΙΑΝΕΜΗΘΗ ΤΟ ΕΛΑΙΟΝ

Ἀνεκοινώθη ὅτι σήμερον θὰ διανεμηθῇ τὸ ἔλαιον ἀπὸ τοὺς παντοπώλας, διὰ τοῦ ὑπ' ἀρ. 22 κουπονίου τῶν δελτίων. Ἐκ μέρους τῆς ἀγορανομικῆς ὑπηρεσίας ἐδόθησαν συστάσεις ὅπως τὸ ἔλαιον τοῦτο διανεμηθῇ ἐντὸς τὸ πολὺ τριῶν ἡμερῶν εἰς τὸ κοινόν. Μετὰ τὴν παρέλευσιν τούτων, οἱ παντοπῶλαι θὰ ἐπιστρέψουν τὰς ἐναπομενούσας ποσότητας των εἰς τὴν Ἀγορανομίαν.

ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Ἀγορανομικοῦ Δικαστηρίου κατεδικάσθησαν οἱ λαχανοπῶλαι Κ. Ταμπόρογλου εἰς 2 1)2 μηνῶν φυλάκισιν, Ἀν. Μπάγκος, Σπ. Παπαδόπουλος καὶ Σ. Συμεωνίδης εἰς 1 1)2 μηνὸς φυλάκισιν ἕκαστος καὶ οἱ κ. Σκαρβελῆς καὶ Ν. Παντελίδης εἰς 1 μῆνα διότι ἐπώλουν λαχανικὰ εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἔχοντες πρὸς πώλησιν λαναριστικὴν μηχανὴν ὅπως ταχυδρομήσωσι προσφορὰν εἰς τὴν κάτωθι διεύθυνσιν, ἀναφέροντες πᾶν χρήσιμον στοιχεῖον ὡς καὶ τιμήν.

ΑΝΩΝ. ΒΙΟΜΗΧ. ΕΤΑΙΡΙΑ «ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ» ΒΟΛΟΝ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ξ. ΚΥΡΙΑΖΗΣ
Χειρουργὸς ὀδοντίατρος
ΟΛΓΑ Χ. ΣΟΦΡΑ
Ἐμνηστεύθησαν
Θεσ)νίκῃ τῇ 16)11)41

Βαπτίσεις

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ὀδοντιάτρου κ. Τάκη Παπαϊωάννου ἐτελέσθη ἡ βάπτισις τῆς χαριτωμένης κορούλας τοῦ συναδέλφου κ. Πέτρου Μόντζαλα, εἰς τὴν ὁποίαν ἐδόθη τὸ ὄνομα Χρυσάνθη.

Ἀνάδοχος ἡ δνὶς Καλλιόπη Καλλίτση, κόρη τοῦ ὑποδιευθυντοῦ τῆς ἐνταῦθα Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Νικ. Καλλίτση.

Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

Θεατρικά

Θέατρον Λ. Πύργου

«Ἕνα Διαμάντι στὸ Βοῦρκο» ὀπερέττα.

Κινηματογράφοι

ΤΙΤΑΝΙΑ: Τρελλὸς Τραγουδιστής

ΗΛΥΣΙΑ: Ἔχασα τὴν Γυναῖκα μου

ΕΘΝΙΚΟΝ: Τὸ Τραγοῦδι τῆς Ἐρήμου

ΑΠΟΛΛΩΝ: Ἡ Λαίδη καὶ ὁ Κάου-Μπόϋ

Τὸ «Σύνθημα»

Τὸ περιοδικὸν «ΣΥΝΘΗΜΑ» τιμᾶται δραχμὰς 8 καὶ πωλεῖται παρὰ τῶν ἐφημεριδοπωλῶν.

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

Εἰς τὸ εὐχαριστήριον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὸ φύλλον μας τῆς 15ης τρέχοντος ἐκ τυπογραφικοῦ λάθους ἀνεγράφη τὸ ὄνομα τοῦ δωρητοῦ Θωμᾶ Κάγγου ἀντὶ τοῦ πραγματικοῦ Θωμᾶ Λόγγου, ὅπερ καὶ ἐπανορθοῦμεν εὐχαρίστως.

Δευτέρα Ἔκδοσις

ΑΙ ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΒΟΥΛΑΙ ΕΨΗΦΙΣΑΝ ΜΕΓΑΛΑΣ ΠΟΛΕΜΙΚΑΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΡΙΝΕΤΑΙ ΩΣ ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΣ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΡΩΜΗ, 18 Νοεμβρίου. (Α.Π.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι ἡ Βουλὴ συνῆλθε τὴν 13ην ὥραν καὶ ἐνέκρινε παμψηφεὶ ἡμερησίαν διάταξιν διὰ τῆς ὁποίας καλεῖται ἡ κυβέρνησις νὰ ἀναπτύξῃ ἐθνικὴν πολιτικὴν χωρὶς ἀμφιταλαντεύσεις. Τονίζεται ἐν τῇ ἡμερησίᾳ διατάξει ὅτι τὰ σοβαρώτερα ἐμπόδια τὰ ὁποῖα παρεμβάλλονται εἰς τὸν τερματισμὸν τῶν σινοϊαπωνικῶν ἐχθροπραξιῶν προέρχονται ἐκ τῆς δράσεως τῶν ἐχθρικῶν πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν δυνάμεων, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων εἶναι αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι.

Ἡ ἡμερησία διάταξις τονίζει ὡσαύτως ὅτι αἰτία τῆς παρούσης συρράξεως μεταξὺ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν δυνάμεων τοῦ ἄξονος ἀφ' ἑτέρου εἶναι ἡ μανιώδης ἐπιθυμία τῶν Ἡν. Πολιτειῶν νὰ πραγματοποιήσουν παγκόσμιον ἡγεμονίαν καὶ παρατηρεῖ ὅτι αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν φαίνονται διατεθειμέναι νὰ ἀναγνωρίσουν τὸ ἰαπωνικὸν πρόγραμμα καὶ μάλιστα προβαίνουν εἰς ἀποπείρας πρὸς παρεμπόδισιν τῆς δημιουργίας κοινῆς ζώνης εὐημερίας ἐν τῇ ἀνατολικῇ Ἀσίᾳ.

Ἡ ἡμερησία διάταξις καταλήγει ζητοῦσα ὅπως παρασχεθῇ πᾶσα δυνατὴ ὑποστήριξις εἰς τὴν κυβέρνησιν καὶ βεβαιοῦσα ὅτι ὁ ἰαπωνικὸς λαὸς εἶναι πεπεισμένος ὅτι δὲν ὑπάρχει δυνατότης ἀνορθώσεως χωρὶς νὰ συναφθῇ ἡ μάχη αὐτή.

Ἡ αὔξησις τῶν φόρων, λέγει ἐν τέλει τὸ ἔγγραφον, σκοπὸν ἔχει τὴν χρηματοδότησιν τοῦ πολέμου.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 Νοεμβρίου. (Α.Π.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι μετὰ τὴν Βουλὴν τῶν Ἀντιπροσώπων καὶ ἡ Βουλὴ τῶν Εὐγενῶν ἐνέκρινεν ὡσαύτως παμψηφεὶ τὸν συμπληρωματικὸν προϋπολογισμὸν τῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἀνερχόμενον εἰς 3.800.000.000 γιέν.

Οὕτω ἡ Ἰαπωνικὴ Δίαιτα εἰς διάστημα δύο ἡμερῶν ἐψήφισεν ἓν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων νομοσχεδίων ἐξ ὅσων ἀναφέρει ἡ ἱστορία.

ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18 Νοεμβρίου. (Α.Π.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Ν. Ὑόρκης ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Τζιουρνὰλ Ἀμέρικα» γράφει ὅτι ἡ Αὐστραλία ἑτοιμάζεται πυρετωδῶς διὰ πόλεμον ἐναντίον τῆς Ἰαπωνίας. Ἥμισυ ἑκατομμύριον ἀνδρῶν εὑρίσκεται ἤδη ὑπὸ τὰ ὅπλα. Ἡ αὐστραλιανὴ Κυβέρνησις ἐξέδωκε νόμους προβλέποντας ὑποχρεωτικὴν βοηθητικὴν ὑπηρεσίαν τῶν γυναικῶν.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Αὐστραλίας ὅστις ἐλάχιστα ἐλπίζει εἰς τὴν εὐόδωσιν τῶν ἐν Βασιγκτῶνι συνομιλιῶν Ἰαπωνίας—Ἡν. Πολιτειῶν, ἐδήλωσεν ὅτι διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Αὐστραλίας ὁ πόλεμος ἔφθασε μέχρι τῶν πυλῶν τῆς χώρας.

Τὸ μέγα φράγμα μῆκος 250 μιλίων, τὸ ὁποῖον προστατεύει τὰς βορείους ἀκτὰς τῆς Αὐστραλίας μετετράπη εἰς τεράστιον ὀχυρωματικὸν ἔργον, αἱ δὲ διώρυγες αἵτινες διέρχονται δι' αὐτοῦ ἔχουν ὑπονομευθῆ.

Ἀνάλογα μέτρα ἐλήφθησαν εἰς τὰς Ὀλλανδικὰς Ἰνδίας.